

「現在的時間是？」

連揚志長老 (東區國語堂)

克里斯托弗·諾蘭 Christopher Nolan 是我最喜歡的導演之一。他以其電影中複雜、令人費解的時間運用而聞名。在「記憶拼圖」Memento (2000) 裡，時間以非直線性的方式呈現，事件既向前開展又向後顯現，模擬了主角因失憶而遭受的痛苦。「全面啟動」Inception (2010) 則涉及經由夢境而操縱時間，因時間在不同的夢境層次中流逝的速度也不同。在「星際效應」Interstellar (2014) 中，角色穿越太空並經歷時間膨脹，帶出關於時光流逝的失落感，以及由此引發情感效應的主題。

對於我們這些生活在現代的人而言，時間經常被視為一種需要被管理、利用和最大化的資源。縱觀時間管理之相關應用程序、自助書籍和研討會顯示了我們對控制時間的過度執著。我們致力於更高能有效地使用時間。雖然我並不提倡在時間管理上失序和浪費，但我們現代人把填滿日程表視為當務之急，往往顯示了過度的承諾而沒有留下多餘的空間。我們將忙碌當成了榮譽的勳章，有時也將之視為「屬靈」的地位象徵。

在過去的兩年裡，我的牧者小語一直以時間，確切來說是基督教年曆（兩次降臨節，一次耶穌升天節，一次聖灰星期三，一次常年期）為中心。西雅圖證道堂與其他禮儀教會不同，並不強調謹守基督教年曆。我們大多數人只知道聖誕節、受難日和復活節。然而，早期教會發展了以救贖歷史：基督的誕生、生命、受死、復活、升天、即位坐在上帝右邊和賜下聖靈為中心的基督教年曆。這年曆使我們免於根據我們的日程和世俗模式來計算與安排時間。我們的時間會以基督徒的方式計算。基督教年曆使我們的注意力聚焦於正確之處，也就是耶穌基督的身上。它提醒我們三位一體的上帝是歷史的主角，而我們被呼召進入祂的永恆國度中。（彼得前書 1:10-15）

那麼，現在的時間是？現在是降臨節期間——是我們回顧主耶穌基督的誕生，並期待祂再度來臨的時刻。上主日是降臨節的第三主日，被稱為「喜樂主日」Gaudete Sunday，以喜樂為主題。讓我們因主耶穌帶來普世救贖的第一次降臨而歡欣鼓舞，並滿心期盼將來祂更新一切時的喜樂歡慶。（李馨露姊妹譯）

小語網站：

中文 <https://eccseattle.org/zw/weekly-reflections-zw/>

英文 <https://eccseattle.org/en/weekly-reflections/>

西雅圖證道堂

Evangelical Chinese Church of Seattle

粵語堂崇拜程序 (將臨期第四主日—聖誕主日) 12/22/2024

序樂·宣召

詩歌讚美

獻詩 - 國語詩班

禱告

讀經

信息 - 楊豪萬牧師

「你當預備迎見你的神」 啟示錄 2: 1-7

詩歌回應

三一頌·祝福

新會員接納禮

歡迎·家事分享

殿樂

奉獻是敬拜的一部份，在聚會入口處設有奉獻箱

敬拜詩歌 讚美 榮耀天軍 (聖詩 131)

請聽天使高聲唱 (聖詩 135)

夜半歌聲 (聖詩 134)

回應 聽啊! 天使高聲唱 (聖詩 119)

平安夜 (聖詩 138)

本週經文 (12/22-12/28)

研習經文：詩 110-112、耶 38-46、加 6:1-18、弗 1:1-4:32

背誦經文：「你們各人的重擔要互相擔當，如此，就完全了基督的律法。人若無有，自己還以為有，就是自欺了。各人應當察驗自己的行為；這樣，他所誇的就專在自己，不在別人了。」(加 6:2-4)

1. 教會財務組報告

- **歲末奉獻**：在此善意提醒，請儘可能在年底前履行您對於北區購堂慷慨的奉獻承諾。12/31 為今年最後一日收集奉獻。若郵寄支票，則以郵戳為憑。網上奉獻 <https://eccseattle.org/zw/give-zw/>。
- **事工費用報銷**：今年的報銷截止日期為 12/31。報銷表可從教會網頁的「關於我們」項目下載。謝謝您的合作！

2. 聖誕燭光禮拜（中英雙語）

誠摯邀請弟兄姊妹一同參加 12/24 (週二) 7:30PM，由國語堂主辦的聖誕燭光禮拜。節目包括：詩班獻詩、經文朗誦和福音短講。歡迎闔府參與，並請邀約您的親朋好友，讓我們分享耶穌降生的喜訊，使平安和喜樂充滿每個人的心！

3. 墨西哥聖誕短宣隊

由東區國語堂與英語堂六位弟兄姊妹組成的墨西哥聖誕短宣隊，將於 12/26/24 — 1/1/25 至墨西哥，參與 Casa Dayspring 宣教機構的事工。本次短宣由洪婷姊妹領隊，請弟兄姊妹在禱告中記念，求主帶領並使用他們，將神的愛和福音傳遞給當地的人們。

4. 教會關懷組最新資訊

- 1) World Relief：\$ 10,000 用於華盛頓西部地區的難民安置。
- 2) Medical Teams International：\$ 10,000，在哥倫比亞、衣索比亞、蘇丹和烏克蘭提供緊急醫療救助。
- 3) Starfish Asia：\$ 15,200，支持巴基斯坦的兩所學校：Holy Shepherds Grammar School 與 RightWay School。

在此年終之際，請考慮奉獻「慈善基金」以補足基金之差額。感謝您的愛心支持！

5. 「信望愛生命關懷」線上課程

「信望愛生命關懷」課程 1/18 — 4/25/2025，即日起接受報名，截止日期 1/25/2025，鍊接：<https://conta.cc/3ZQAU4r>。

課程深入探討危機關懷、癌症陪伴、末期照護及哀傷陪伴等主題。每週六釋出一個單元，學員可依進度自主學習，14 週完成課程。

聯絡人：郭怡均姊妹 (Justina Liu) (jus2916@gmail.com)



6. 2025 獻花及茶點服事

明年度主日獻花及茶點服事表已張貼在教育樓入口佈告欄內，請弟兄姊妹踴躍參與服事！亦願神賜福今年度弟兄姊妹的擺上！

7. 粵語堂聖誕慶祝

本日主日學時段有聖誕慶祝活動，供應午餐。請弟兄姊妹留步參加。

代禱事項

1. Sean 和 Mandi Miller 宣教士伉儷居於佛羅里達州，是跨國的宣教士，為北加勒比海和百慕達萬國兒童佈道團的地區主任，以「傳福音、門徒訓練和建立地方教會」為事工重點，服事八個國家及加勒比地區的兒童。感謝主讓他們得到 St. Lucia 教育部的認可，可以在該地 85 所公立小學分享福音，亦保守了他們十一月的行程，並籌到了近 25% 的明年度預算。求主繼續供應一切事工所需，讓福音廣傳，神的國度得到擴展。
2. 為患病身體孱弱及癌症治療中的弟兄姊妹禱告。求主憐憫醫治，使藥物有效，減低副作用，並賜他們及家人每日夠用的恩典與力量。
3. 為需要尋找工作的弟兄姊妹禱告。求主引領前面的路，在等候中亦不失信心，並供應生活所需。
4. 本週普世宣教為美國禱告。美國是全世界最富有的國家，從民主、人權到言論自由、信仰自由，這些價值觀深深影響了全球。聖經的價值觀原是美國許多美好事物的基礎，但民主傳統正被兩極分化的政治體系所侵蝕。求主幫助美國的基督徒，重新回到基督的面前得著祂的恩典，修補政治和文化上的裂痕，並能夠成為祝福全球的器皿。

粵語主日學（一月份開始）

- 《馬可福音》

教師：高耀東弟兄、吳筱萍姊妹、余小玲姊妹

<https://bit.ly/3MQxrDd>

Zoom ID: 556 555 937 Code: 733458



- 慕道班 (教育樓 101 室)

教師：陳淑華姊妹、楊師母、李憲誠弟兄、梁佩芳姊妹

西雅圖 粵語堂 新會員接納禮

陳小燕、陳純娥、趙麗娟

願教會成為她們的祝福，她們亦成為教會蒙福的管道。

服事同工	12/22 主日 9:30AM	12/29 主日 9:30AM
講員	楊豪萬牧師	王紹雄牧師
司會	高耀東弟兄	吳梁佩芳姊妹
讀經	陳卓明弟兄	李甄潔美姊妹
獻詩	國語詩班	—
頌詩	高梁佩芬姊妹	李憲誠弟兄
司琴	黃羅安琪師母	蔡趙敏姊妹
獻花	曾彭家慶姊妹	高啟鴻伉儷
茶點	—	高啟鴻伉儷
招待	恩雨團契	
鎖門	英語堂同工	
音響/投影	張占峰弟兄 劉思聖弟兄 黃存雄弟兄 余麗芳姊妹 秦凱棋弟兄 吳家豪弟兄 徐名弟兄 邱國偉弟兄 張明俊弟兄	

粵語團契	聚會時間	負責人	地點
喜樂團契(家庭)	1,3 週六 6:30PM	陳蔡奇恩姊妹	教育樓 104/105
恩雨團契(家庭)	2,4 週六 7:30PM	麥耀光弟兄	教育樓 102/103
提摩太團契(學生)	每週五 7:30PM	劉思聖弟兄	教育樓 002/003
但以理團契	1,3 週六 7:30PM	梁佩珊姊妹	綠屋 102
耆樂團契(長輩)	4 th 主日(暫停)	楊黃秀芬師母	
媽媽代禱網(母親)	1 st 週六 9:30AM	何余小玲姊妹	教育樓 101
所羅門團契(弟兄)	4 th 週六 9:00AM	陳偉傑弟兄	教育樓 101
兒童/少年事工	聚會時間	負責人	地點

高中團契	1,3 週六 6:30PM	梅振球傳道	辦公室樓下 002
初中團契	1,3 週六 6:30PM	梅振球傳道	教育樓 002/003
兒童團契	1,3 週六 6:00PM	黃笑弟兄	教育樓 籃球場

		講員	信息
西 雅 圖	9:30AM	粵語	楊豪萬牧師 你當預備迎見你的神 啟示錄 2: 1-7
	9:15AM	英語	Minister Steve Moy “The Legacy of John the Baptist”
		少年	
	11:00AM	國語	王雷長老 珍貴的禮物 路加福音 2: 8-14
9:30AM	兒童	<ul style="list-style-type: none"> • 9:30—10:45AM 學前班 (3-5 歲) 幼兒看顧 • 9:30—10:45AM 小學生 (1-5 年級) 崇拜 • 11:00AM—12:15AM 學前班+小學生主日學 	
東 區	9:30AM	粵語	王紹雄牧師 愛的禮物 以賽亞書 9:6-7
		英語	Minister Christopher Hu Joseph Matthew 1:18-25
		少年	Minister Jeremy MacDonald “Why Do We Read Prayers Together?”
		國語	錢斌牧師 因有一嬰孩為我們而生 以賽亞書 9:6
			第一堂 9:30AM / 第二堂 11:15AM
兒童	<ul style="list-style-type: none"> • 9:30—10:45AM 學前班 (3-5 歲) 崇拜和主日學 • 9:30—10:45AM 小學生崇拜和主日學 • 9:30AM—Parents & ME (1-2 歲) ; Toddlers (2-3 歲) 		
北 區	11:15AM	國語	丁哲甫牧師 來敬拜祂 馬太福音 2:1-11
		英語 少年	Pastor Solomon Liu “Surprised by Grace” Luke 1:22-38

上主日 人數			
堂會	西雅圖	東區	北區
粵語堂	51	84	
國語堂	193	368/105	99
英語堂	168	183	44
少年			
兒童	34	113/33	18